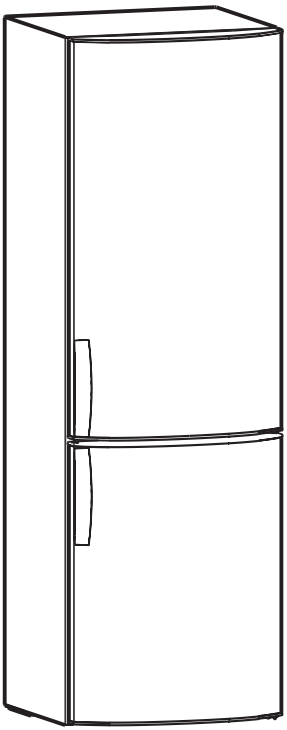
Amica



FK212BPW
FK232BPW
FK272BSW
FK272BPW
FK312BPW
FK312BPX
FK322BPW
FK352BPW

CZ - NÁVOD K OBSLUZE.....2

SK - NÁVOD NA OBSLUHU.....27

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Vážení klienti,

Chladnička s mrazničkou Amica je spojením výjimečně jednoduché obsluhy a dokonalé účinnosti. Každý spotřebič byl před expedicí z továrny důkladně zkontrolován s ohledem na bezpečnost a funkčnost.

Prosíme Vás, abyste si důkladně přečetli návod k obsluze před uvedením spotřebiče do provozu.

Upozornění!

Chladnička s mrazničkou je určena výlučně pro domácí použití.

Výrobce si vyhrazuje možnost provádění změn neovlivňujících fungování spotřebiče. Změny jsou přípustné ve vybavení, vnitřním a vnějším dizajnu, neovlivňující jeho funkčnost a bezpečnost.

OBSAH

Uvedení

Konstrukce a vybavení spotřebiče....4

Pokyny týkající se bezpečnosti používání....8

Instalace

Instalace a provozní podmínky spotřebiče....11

Změna směru otevírání dveří....13

Obsluha a funkce

Popis spotřebiče....14

Uchovávání zmrazených výrobků....17

Čištění

Odmrazování, mytí a údržba....19

Určování závad....21

Ochrana životního prostředí

Ochrana ozonové vrstvy....23

Obal....23

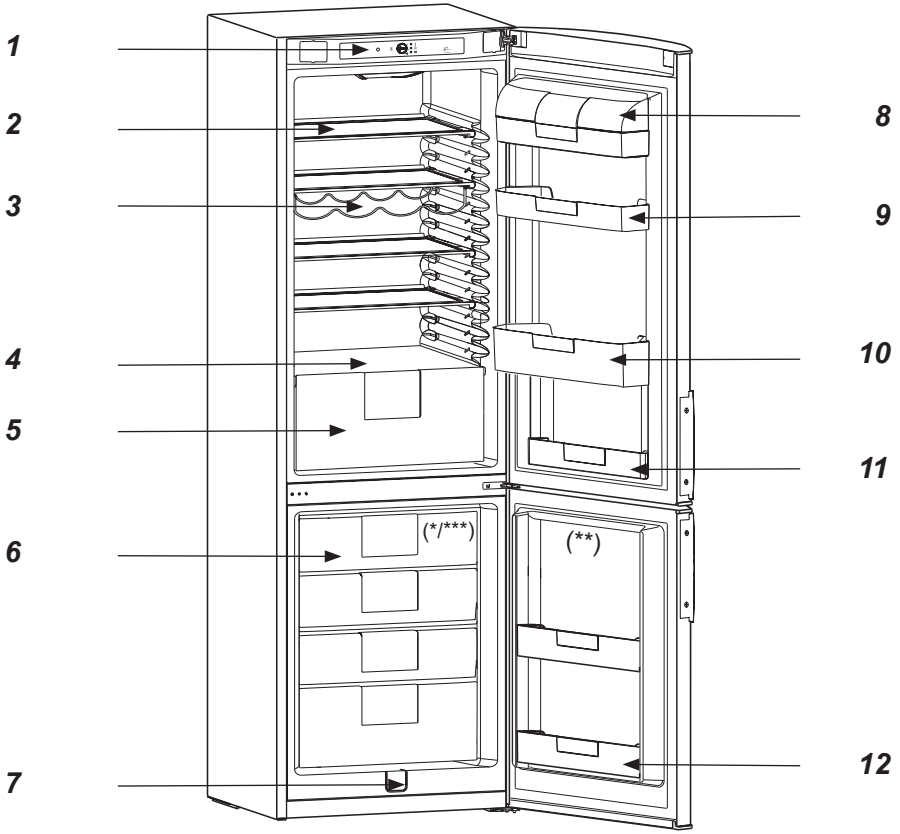
Likvidace spotřebiče....23

Technická charakteristika

Technická charakteristika....24

Konstrukce a vybavení spotřebiče

Příklad: model FK ...



Doplňky vybavení

Přesný popis vybavení Vámi zakoupeného typu chladničky s mrazničkou je možno najít v tabulkách na dalších stránkách.

Konstrukce a vybavení spotřebiče

1- Ovládací panel

2- Skleněná police

3- Zavěšená police na lahve

4- Skleněná police nad nádobou na zeleninu

5- Nádoba na zeleninu

6- koš (mraznička)

7- Odtok vody

8- Střední dveřní regál s horním víkem

9- Střední dveřní regál

10- Velký dveřní regál

11- Malý dveřní regál

12- Dveřní regál na pizzu

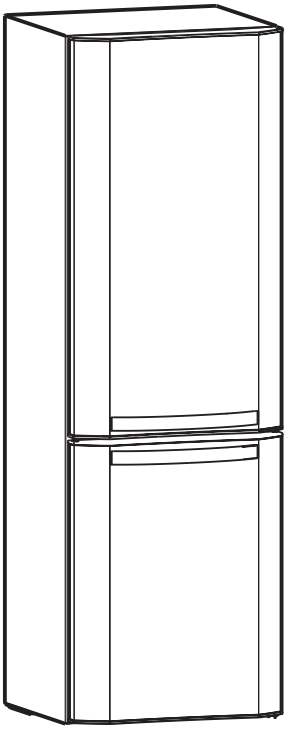
13- Tác na vajíčka

14- Zarážka na lahve

15- Přepážka

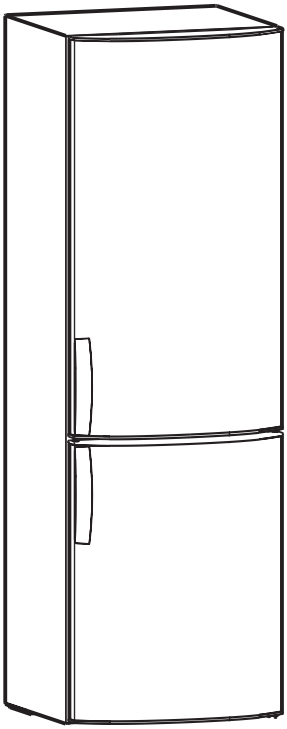
Konstrukce a vybavení spotřebiče

Typ Elegance



FK272BSW

Typ Trend



FK352BPW
FK322BPW
FK312BPW
FK312BPX
FK212BPW
FK232BPW
FK272BPW

VYBAVENÍ

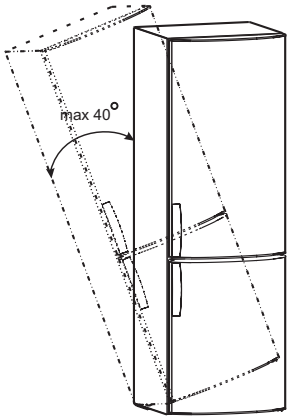
Součásti vybavení typu Elegance	FK272BSW
Vybavení chladničky	
Skleněná police	2
Skleněná police nad nádobou na zeleninu	1
Zavěšená police na lahve	1
Nádoba na zeleninu	1
Střední dveřní regál	2
Velký dveřní regál	1
Malý dveřní regál	1
Přepážka v nádobě na zeleninu	1
Tác na vajíčka	2
Typ osvětlení	žárové
Vybavení mrazničky	
Koš	2
Dveřní regál na pizzu	1

Součásti vybavení typu Trend	FK352BPW	FK322BPW	FK312BPW FK312BPX	FK272BPW	FK212BPW	FK232BPW
Vybavení chladničky						
Skleněná police	4	3	3	3	2	3
Skleněná police nad nádobou na zeleninu	1	1	1	1	1	1
Rukojeť na jednu láhev zavěšená pod policí	1	-	-	1	1	1
Nádoba na zeleninu	1	1	1	1	1	1
Střední dveřní regál	2	2	2	2	2	2
Velký dveřní regál	1	1	1	1	1	1
Malý dveřní regál	1	1	1	1	1	1
Tác na vajíčka	2	2	2	2	2	2
Přepážka	1	1	1	1	1	1
Zarážka	1	1	1	1	1	1
Typ osvětlení	žárové	žárové	žárové	žárové	žárové	žárové
Vybavení mrazničkyi						
Koš	4	3	3	2	2	2
Dveřní regál na pizzu	2	2	2	1	1	1

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ

- **Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé nedodržováním zásad obsažených v tomto návodu.**
- **Prosíme o uschování tohoto návodu za účelem jeho využití v budoucnu nebo předání eventuálnímu dalšímu uživateli.**
- Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenou schopností fyzickou, citovou nebo psychickou a také osobami, které jsou nezkušené a neznalé spotřebiče, ledaže to probíhá pod dohledem nebo podle návodu k obsluze spotřebiče, poskytnutého osobami odpovídajícími za jejich bezpečnost.
- **Je třeba věnovat zvláštní pozornost tomu, aby spotřebič nepoužívaly děti ponechané bez dohledu. Je třeba jim zakázat hrát si se spotřebičem. Není jim dovoleno sedat si na výsuvné součásti a zavěšovat se na dveře.**
- Chladnička s mrazničkou pracuje správně v klimatické třídě N-ST (viz. str. 23). Nemá se používat ve sklepě, předsíni, na podzim a v zimě v nevytápěné chatě.
- Během umísťování, přesouvání, zvedání se nemá chytat za madla dveří, tahat za odpařovací kondenzátor na zadní straně chladničky a také dotýkat kompresorové jednotky.

- **Chladnička s mrazničkou se nemá naklánět v úhlu nad 40° od středové osy během přepravy, přenášení nebo umísťování. Pokud vznikla taková situace, spotřebič se může zapnout po uplynutí minimálně 2 hodin od jeho umístění (obr. 1).**



1

- Před každou údržbovou činností je třeba vytáhnout zástrčku ze síťové zásuvky. Nemá se tahat za kabel, ale chytat za kostru zástrčky.
- Slyšitelné zvuky jako bublání nebo praskání jsou způsobeny roztahováním a smršťováním součástí v důsledku teplotních změn.
- S ohledem na bezpečnost se spotřebič nemá opravovat svépomocí. Opravy prováděné osobami, které nemají požadované kvalifikace, mohou vytvořit vážné nebezpečí pro uživatele spotřebiče.

●V případě poškození chladicího okruhu je třeba na několik minut vyvětrat místnost, ve které se nachází spotřebič (tato místnost musí mít alespoň 4 m³ ; pro spotřebič s izobutanem /R600a).

●Výrobky, i když jen částečně rozmrazené, nelze znovu zmrazovat.

●Nápoje v lahvích a plechovkách, zejména nápoje sycené oxidem uhličitým, se nemají uchovávat v mrazicím prostoru mrazničky. Plechovky a lahve mohou popraskat.

●**Nemají se dávat do úst zmrazené výrobky ihned po vyjmutí z mrazničky (zmrzliny, kostky ledu, atp.), jejich nízká teplota může způsobit bolestivé omrzliny.**

●Je třeba dávat pozor, aby nedošlo k poškození chladicího okruhu, např. napíchnutí kanálků kondenzátu na výparníku, zalomení trubek. Vstřikované chladicí médium je hořlavé. V případě vniknutí do očí je třeba vypláchnout je vodou a ihned přivolat lékaře.

INSTALACE A PROVOZNÍ PODMÍNKY SPOTŘEBIČE

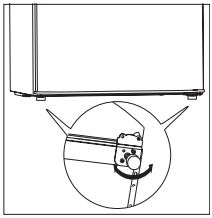
Instalace před prvním spuštěním

1. Výrobek je třeba rozbalit, odstranit lepicí pásky zajišťující dveře a vybavení. Eventuální zbytky lepidla je možno odstranit jemným čisticím prostředkem.
2. Polystyrénové části obalu se nemají vyhazovat. V nutném případě opětovného převozu je třeba chladničku s mrazničkou zabalit do částí polystyrénu a fólie a také zajistit lepicí páskou.
3. Vnitřní prostor spotřebiče a také součásti vybavení je třeba vymýt vlažnou vodou s přídavkem.
4. Chladničku s mrazničkou je třeba umístit na rovný, vodorovný a stabilní podklad, do suché, větrané místnosti, kde nesvítí slunce, v povzdálí od tepelných zdrojů takových jako kuchyň, radiátor ústředního topení, trubka ústředního topení, rozvod teplé vody atp.

Minimální vzdálenosti od tepelných zdrojů:
- od elektrických, plynových sporáků a jiných - 30 mm,
- od plynových nebo uhelných kotlů - 300 mm,
- od vestavěných trub - 50 mm

Pokud není možné dodržení výše stanovených vzdáleností, je třeba použít vhodnou izolační desku.

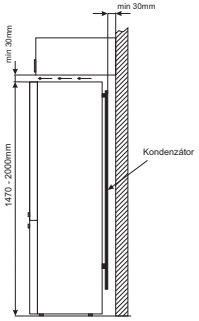
5. Vodorovné ustavení spotřebiče je třeba upravit zašroubováním 2 nastavitelných předních nožek (obr. 2)



2

6. **Za účelem zajištění snadného otevírání dveří vzdálenost mezi boční stěnou spotřebiče (ze strany závěsů dveří) a stěnou místnosti má být:**
- **typu Elegance 90 mm**
- **typu Trend 50 mm**

7. **Je třeba se postarat o vhodnou ventilaci místnosti a dostatečnou cirkulaci vzduchu v prostoru okolo spotřebiče (obr. 3).**

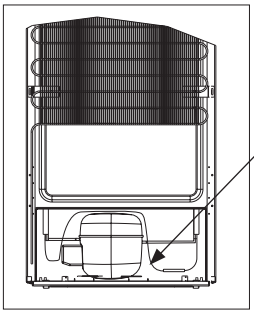


3

Zadní stěna chladničky a zejména kondenzátor a jiné součásti chladicího oběhu se nemohou dotýkat jiných součástí, které mohou způsobit poškození, zvláště (s trubkou CO a přivádějící vodu).

INSTALACE A PROVOZNÍ PODMÍNKY SPOTŘEBIČE

Není přípustná jakákoliv manipulace se součástmi agregátu. Je třeba věnovat mimořádnou pozornost tomu, aby nedošlo k poškození kapilární trubky, která je viditelná v kompresorovém prostoru. Tato trubka nemůže být ohýbána, narovnávána ani kroucena. **Poškození kapilární trubky uživatelem způsobuje ztrátu nároků vyplývajících ze záruky (obr. 4).**



4

Připojení napájení

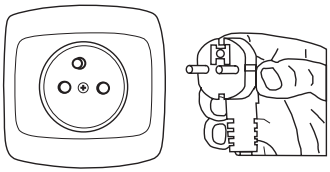
- **Před připojením se doporučuje nastavit knoflík regulátoru teploty do polohy "0".**
- Spotřebič je třeba připojit k síti střídavého proudu 230V/ 50Hz správně zapojenou elektrickou zásuvkou s uzemněním a jištěnou 10 A pojistkou.
- Uzemnění spotřebiče je vyžadováno právními předpisy. Výrobce se zříká jakékoliv odpovědnosti z titulu eventuálních škod, které mohou utrpět osoby nebo předměty v důsledku nesplnění povinností stanovených tímto předpisem.

Nesmí se používat spojovací články, několikanásobné zásuvky (rozváděče), dvoužilové prodlužovací kabely. Pokud je nutné použití prodlužovacího kabelu, může to být pouze prodlužovací kabel s ochranným kolíkem, jednozásuvkový, který má bezpečnostní atest VDE/GS.

- Pokud bude použit prodlužovací kabel (s ochranným kolíkem, který má bezpečnostní značku), pak jeho zásuvka musí být umístěna v bezpečné vzdálenosti od dřezů a nemůže být vystavena na zalití vodou a různými odpady.
- Údaje jsou uvedené na výkonovém štítku umístěném dole na vnitřní stěně chladicího prostoru chladničky.

Odpojení od napájení

- Je třeba zajistit možnost odpojení spotřebiče od elektrické sítě vytažením zástrčky nebo vypnutím dvojpólového vypínače (obr. 5).



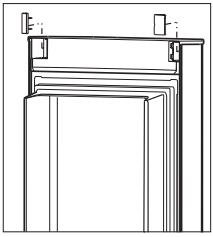
5

ZMĚNA SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ

1. Nastavit otočný knoflík regulátoru teploty do polohy ”0”, vytáhnout zástrčku ze síťové zásuvky.

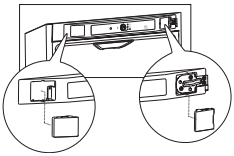
2. Vyjmout potravinářské výrobky ze spotřebiče.

3. Sejmout 2 záslepky horní lišty dveří chladničky (obr. 6).



6

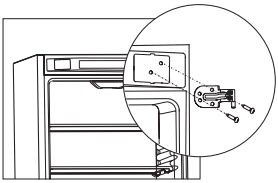
4. Sejmout 2 záslepky ovládacího panelu (obr. 7).



7

5. Pro linii Trend demontujte boční držáky a vytáhněte záslepky po protilehlé straně

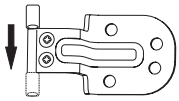
6. Odšroubovat šrouby horního závěsu a přitom přidržovat dveře chladničky (obr. 8).



8

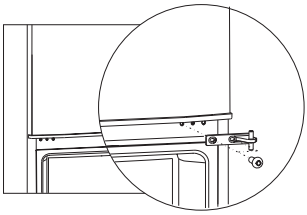
7. Sejměte dveře chladničky spolu s blokádou zespodu dveří ze středního závěsu a odstavte na bezpečné místo.

8. Uvolněte dva šrouby horního závěsu, obraťte čep závěsu na druhou stranu, přišroubujte dva šrouby. (obr. 9).



9

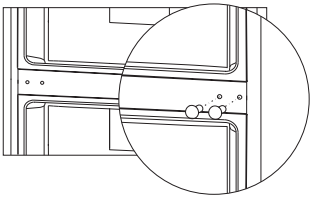
9. Odšroubovat šrouby prostředního závěsu (obr. 10).



10

10. Vyjmout dveře mrazničky zároveň s pojistkou z dolního závěsu.

11. Přemístit záslepky prostředního závěsu na opačnou stranu (obr. 11).



11

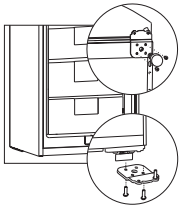
12. Přemístit záslepku a dveřní pojistku chladničky a mrazničky na opačnou stranu.

13. Naklonit chladničku s mrazničkou dozadu v úhlu 40°, aby byl umožněn přístup k dolnímu závěsu.

14. Odšroubovat obě nastavitelné nožky.

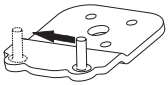
ZMĚNA SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ

15. Pomocí křížového šroubováku odšroubovat 2 šrouby upevňující dolní závěs (obr. 12).



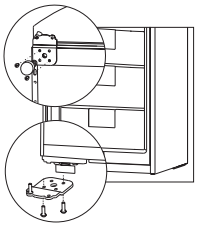
12

16.Odšroubovat čep dolního závěsu a přemístit ho na druhou stranu (obr. 13). Dotáhnout matici. Pro toto použijte klíč (č. 10).



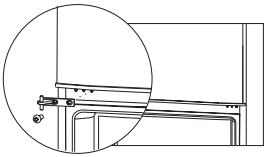
13

17. Přišroubovat dolní
závěs na opačnou stranu chladničky (obr. 14).



14

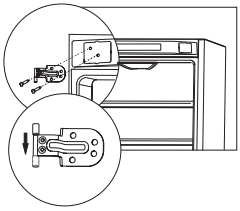
18. Zašroubovat obě nastavitelné nožky.
19. Přeložte pouzdro do sedla na protilehlé straně dveří.
20. Přidržováním dveří mrazničky přišroubovat prostřední závěs (obr. 15).
21. Přidržováním dveří chladničky přišroubovat prostřední závěs (obr. 15).



15

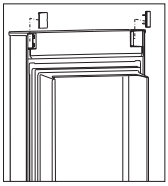
22. Přeložte pouzdro s blokádou do sedel na protilehlé straně.

23. Upevnit dveře chladničky zároveň s pojistkou na prostřední závěs, přidržováním dveří chladničky přišroubovat horní závěs (obr. 16).



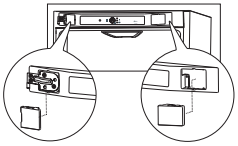
16

24. Nasadit záslepky horní lišty dveří chladničky (obr. 17). Dodatečná záslepka se nachází v obálce s dokumenty.



17

25. Nasadit záslepky horní lišty ovládacího panelu (obr. 18).

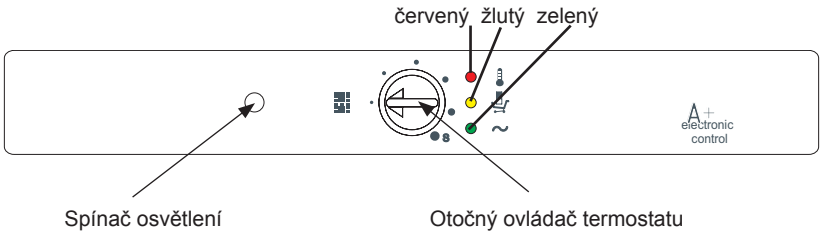


18

26. Po připevnění dveří věnujte pozornost na polohu dveří vzhledem ke korpusu. Hrana dveří by měla být rovnoběžná k hraně korpusu. Regulaci provádíme na středním závěsu (s pomocí křížového šroubováku).
27. Pro linii Trend připevněte úchytky na protilehlé straně. Do otvorů vložte záslepky.
28. Pro linii Elegance nepřekládáme úchytky.
29. Uvést chladničku s mrazničkou do provozu tak, jak je popsáno v příslušných bodech návodu.

OBSLUHA A FUNKCE

Signalizační panel:

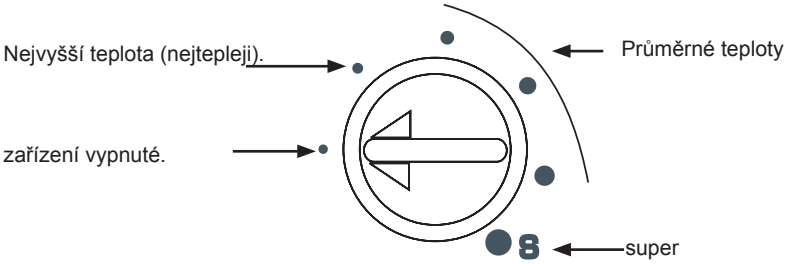


Prvky ovládacího panelu:

- Otočný ovládač termostatu – zapnutí/ vypnutí ovládání výrobku.
- Kontrolka žluté barvy – funkce super
- Kontrolka zelené barvy – připojení výrobku k síti (výrobek pod napětím).
- Kontrolka červené barvy – zvýšená teplota
- Spínač osvětlení – zapnutí/vypnutí osvětlení v komoře chladničky

Regulace teploty.

- Nastavení otočného ovládače na jedné ze zvolených pozicí způsobuje změnu teploty v komoře jak chladničky, tak i mrazničky. Možné nastavení otočného ovládače:



Před naplňováním velkého množství čerstvých potravin, je potřebné zapnout funkci „super" pro zachování čerstvého stavu potravinových výrobků.

Signalizace.

- **Zelené světlo** kontrolky se svítí, když je zařízení připojené k elektrické instalaci a nachází se pod napětím.

- **Červené světlo** kontrolky signalizuje zvýšení teploty. Je to stav nadměrného ohřátí, což může být důsledkem příliš dlouhého otevření dveří chladničky anebo naplněním velkého množství čerstvých výrobků.

- **Žluté světlo** kontrolky signalizuje zapojení funkce super.

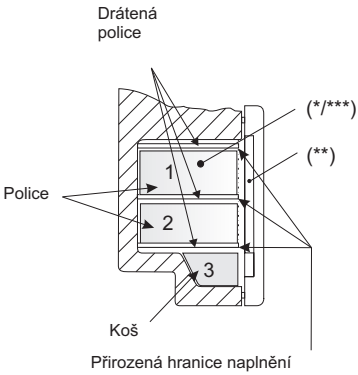
- **Funkce super –** doporučuje se zapnout přibližně dvě hodiny před naplněním komory mrazničky anebo chladničky velkým množstvím čerstvých potravinářských výrobků Zapojení funkce je dočasné: po dosáhnutí minimálních teplot funkce je automaticky vypnutá, co potvrzuje blikání žluté kontrolky, po čemž nastavení teploty se vrací k továrnímu nastavení.
Blikání žluté kontrolky je možné dezaktivizovat otočením otočného ovládače nastavení teploty na vybranou pozici.

**Pulsační světlo všech kontrolek signalizuje poruchu čidla měření teploty.
V tomto případě se zkontaktujte s autorizovaným servisem AGD anebo se Servisním centrem Amica.**

Uchovávání potravin v chladničce a mrazničce

Během uchovávání potravin v tomto spotřebiči postupujte podle níže uvedených doporučení.

- Výrobky je třeba vkládat na talířcích, v nádobách nebo zabalené do alobalu. Rovnoměrně rozložit na plochách polic.
- Je třeba si všimnout, zda se potraviny nedotýkají zadní stěny, pokud ano, tehdy to může způsobit usazení námrazy nebo navlhnutí potravin.
- Do chladničky se nemají vkládat nádoby s horkým obsahem.
- Potraviny snadno přijímající cizí pachy, takové jako máslo, mléko, tvaroh a také takové, které mají intenzívní vůni např. ryby, uzeniny, sýry – je třeba ukládat na police zabalené do fólie nebo v hermeticky uzavřených nádobách.
- Uchovávání zeleniny obsahující velké množství vody způsobuje osazování vodní páry nad nádobami na zeleninu; toto nevadí správnému fungování chladničky.
- Před vložením zeleniny do chladničky je třeba ji dobře osušit.
- Přílišná vlhkost zkracuje dobu uchovávání zeleniny, zejména listnaté.
- Zeleninu je třeba uchovávat nemytou. Mytí odstraňuje přirozenou ochranu a proto je lépe umýt zeleninu těsně před požitím.
- Doporučuje se vkládání výrobků v koších 1, 2, 3 do přirozené hranice naplnění (viz: obr. 19).
- Připouští se ukládání výrobků na drátěných policích mrazničky.
- Připouští se vysunutí výrobků na polici o 20-30 mm od přirozené hranice naplnění.
- Je možné odstranění dolního koše s cílem získání většího úložného prostoru a uložení výrobků v komoře na dně do maximální výšky.



19

Zmrazování výrobků

- Zmrazovat je možno prakticky všechny potravinářské výrobky s výjimkou zeleniny konzumované v syrovém stavu, např. zelený salát.
- Ke zmrazování se používají pouze potravinářské výrobky nejvyšší kvality, rozdělené na porce určené pro jednorázovou spotřebu.
- Výrobky je třeba zabalit do obalů bez zápachu, odolných proti pronikání vzduchu a vlhkosti a také odolných proti tukům. Nejlepšími obaly jsou: sáčky, archy z polyetylénové a hliníkové fólie.
- Obal má být nepropustný a musí těsně přiléhat ke zmrazeným výrobkům. Nemají se používat skleněné obaly.

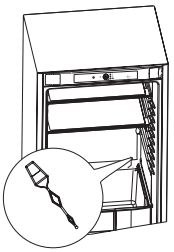
- Výrobky je třeba zabalit do obalů bez zápachu, odolných proti pronikání vzduchu a vlhkosti a také odolných proti tukům. Nejlepšími obaly jsou: sáčky, archy z polyetylénové a hliníkové fólie.
- Obal má být nepropustný a musí těsně přiléhat ke zmrazeným výrobkům. Nemají se používat skleněné obaly.
- Čerstvé a teplé potravinářské výrobky (při okolní teplotě) vložené za účelem zmrazení se nemají dotýkat již zmrazených potravin.
- Doporučuje se, aby se během 24 hodin do mrazničky nevkládalo najednou více čerstvých potravin, než je uvedeno v tabulce (str. 22).
- Do zmrazování výrobků používejte prostoru, který je označen (*/***).
- Pro zachování dobré kvality zmrazovaných výrobků se doporučuje přeskupit zmrazené výrobky nacházející se ve střední části mrazničky tak, aby se nedotýkaly výrobků, které ještě nejsou zmrazené.
- Doporučujeme zmrazené porce přesunout na jednu stranu mrazicího prostoru a čerstvé porce ke zmrazení uložit na opačné straně a maximálně přisunout k zadní a boční stěně.
- **Je třeba pamatovat, že na teplotu mrazicího prostoru mrazničky mají vliv mimo jiné: okolní teplota, stupeň naplnění potravinářskými výrobky, četnost otevírání dveří, tloušťka námrazy v mrazničce, nastavení termostatu.**
- **Kdyby po zavření dveří mrazicího prostoru mrazničky nešly dveře ihned zpět otevřít, doporučujeme počkat 1 až 2 minuty, až bude vzniklý podtlak vyrovnán.**

Doba uchovávání zmrazených výrobků je závislá na jejich kvalitě v čerstvém stavu před zmrazením a také na teplotě uchovávání.
Při zachování teploty -18°C nebo nižší jsou doporučeny následující doby uchovávání:

Výrobky	Měsíce
Hovězí	6-8
Telecí	3-6
Drůbky	1-2
Vepřové	3-6
Drůbež	6-8
Vejce	3-6
Ryby	3-6
Zelenina	10-12
Ovoce	10-12

Odmrazování, mytí a údržba

Odmrazování chladničky



20

Na zadní straně chladničky vzniká námraza, která je odstraňována automaticky. Během odmrazování se mohou spolu s kondenzátem do otvoru žlábku dostávat nečistoty. Toto může způsobit ucpání otvoru. V takovém případě je třeba otvor lehce protlačit čističem trubek (obr. 20).

- Spotřebič pracuje cyklicky: chladí (tehdy se na zadní stěně tvoří námraza), následovně se odmrazuje (kondenzát stéká po zadní stěně).

Před započetím čištění je třeba bezpodmínečně odpojit spotřebič od napájení vytažením zástrčky ze síťové zásuvky, vypnutím nebo vyšroubováním pojistky. Je nepřípustné, aby se voda dostala do řídícího panelu nebo osvětlení.

- K rozmrazování nedoporučujeme používat prostředky ve spreji. Mohou způsobit vznik výbušných směsí, obsahovat ředidla, která mohou poškodit plastové části spotřebiče a dokonce být nebezpečné pro zdraví.
- Je třeba dávat pozor, aby voda používaná k mytí pokud možno nestékala odtokovým otvorem do odpařovací misky.
- Celý spotřebič s výjimkou těsnění dveří je třeba mýt jemným čisticím prostředkem. Těsnění ve dveřích je třeba vyčistit čistou vodou a vytřít dosucha.
- Je třeba důkladně umýt všechny součásti výbavy (nádoby na zeleninu, dveřní regály, skleněné police atd.).

Odmrazování mrazničky

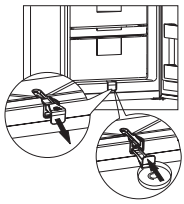
- Odmrazování mrazicího prostoru se doporučuje spojit s mytím spotřebiče.
- Větší nahromadění ledu na mrazicích plochách ztěžuje provozní účinnost spotřebiče a způsobuje větší spotřebu elektrické energie.
- Doporučujeme odmrazovat spotřebič alespoň jedenkrát nebo dvakrát za rok.
- Pokud se uvnitř nacházejí výrobky, je třeba nastavit otočný knoflík do polohy max. asi 4 hodiny před plánovaným rozmrazením. Toto zajistí možnost uchovávání výrobků při okolní teplotě po delší dobu.
- Po vyjmutí potravin z mrazničky je třeba je vložit do misky, zabalit do několika vrstev novinového papíru, zavinout do deky a uchovávat na chladném místě.
- Rozmrazování mrazničky má být provedeno pokud možno rychle. Delší uchovávání výrobků při okolní teplotě zkracuje dobu jejich použitelnosti.

V žádném případě se nesmí dávat do vnitřku mrazničky elektrický, foukací ohřívač ani fén na vlasy.

Typ: FK352B.../FK322B...

Pro odmrazení mrazicího prostoru mrazničky je třeba:

1. Nastavit otočný knoflík termostatu do polohy ”0”, vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
2. Otevřít dveře, vyjmout výrobky.
3. Vyjmout šuplíky.
4. Vysunout výpust vody a obrátit o 180° a potom nasunout na označené místo v mrazicím prostoru mrazničky (obr. 21).
5. Podložit nádobu, za tímto účelem použít tác rychlého mrazení nebo jinou nádobu.

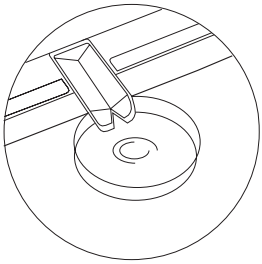


21

Odmrazování, mytí a údržba

Model: FK312B.../FK272B.../FK212B.../ FK232B...

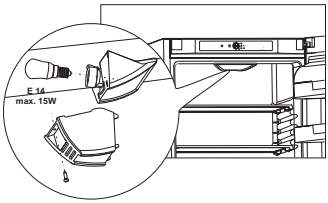
1.Vyjměte zástrčku ze síťové zásuvky.
2. Otevřete dveře, vyjměte výrobky.
3. Vyjměte police
4. Vysuňte odtok vody (rys. 22).
5. Podstavte nádobu.



22

Výměna žárovky

1 Nastavit otočný knoflík do polohy ”0” potom vytáhnout zástrčku ze síťové zásuvky.
2. Křížovým šroubovákem vyšroubovat šroub přidržující kryt žárovky a kryt sundat.
3. Vyměnit žárovku za novou s následujícími parametry: 220-240 V, max. 15 W, závit E14, maximální rozměr baňky: průměr - 26 mm, délka – 55 mm.
4. Nasadit a připevnit kryt žárovky (obr. 24).



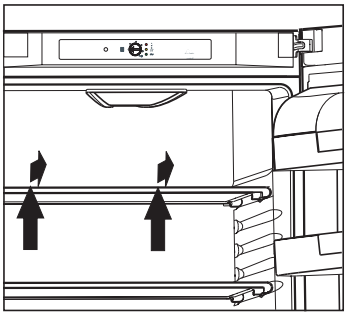
24

Vytahování a vkládání dveřního regálu

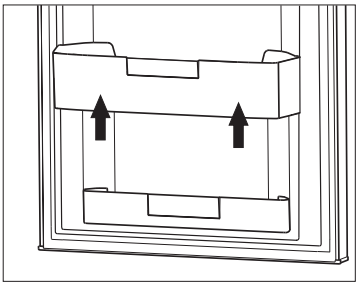
Nadzvednout regál, vytáhnout a nasadit shora zpět do požadované polohy (obr. 25).

Vytahování a vkládání polic

Vysunout polici a potom vtlačit na doraz tak, aby západka police zaskočila do výřezu vodící lišty (obr. 23).



23



25

Nemají se používat žárovky s menším nebo větším výkonem, používat pouze žárovky s výše uvedenými parametry.

Určování závad

Problém	Možné příčiny	Možná řešení
Spotřebič nefunguje	Přerušený obvod elektrické instalace	- zkontrolovat, zda je zástrčka správně - zjistit, zda není poškozen napájecí kabel spotřebiče - zjistit, zda je v zásuvce napětí – připojit jiný spotřebič např. stolní lampičku - zjistit, zda je spotřebič zapnutý – nastavit termostat do polohy vyšší než „0“.
Nefunguje osvětlení vnitřního prostoru	Žárovka není dotažená nebo je spálená	- zkontrolovat předchozí bod “Spotřebič nefunguje" - dotáhnout nebo vyměnit spálenou žárovku
Spotřebič příliš málo chladí a/nebo mrazí	Nesprávné nastavení otočného knoflíku	- přetočit otočný knoflík do vyšší polohy
	Okolní teplota je vyšší nebo nižší než N-ST	- spotřebič je přizpůsoben k provozu v teplotě od N-ST (viz. str. 23).
	Spotřebič stojí na nasluněném místě nebo blízko tepelných zdrojů	- změnit místo ustavení spotřebiče podle návodu k obsluze
	Jednorázové naplnění velkým množstvím teplých výrobků	- počkat asi 72 hodin na vychlazení (zmrazení) výrobků a dosažení požadované teploty vnitřního prostoru
	Ztížená cirkulace vzduchu uvnitř prostoru	- uložit potravinářské výrobky a nádoby tak, aby se nedotýkaly zadní stěny chladničky
	Ztížená cirkulace vzduchu ze zadní strany spotřebiče	- odsunout spotřebič od stěny min. 30 mm
	Navrstvila se příliš velká námraza na mrazicích součástech	-Odmrazování chladničky
	Dveře chladničky/mrazničky jsou příliš často otevírány a/nebo zůstávají dlouze otevřené	- omezit četnost otevírání dveří a/nebo zkrátit dobu, po jakou dveře zůstávají otevřené
	Dveře se nedovírají	- výrobky a nádoby uložit tak, aby neztěžovaly zavírání dveří

Určování závad

Problém	Možné příčiny	Možná řešení
	Kompresor se zřídka zapíná	- zjistit, zda okolní teplota není nižší než 16°C
	Špatně vložené těsnění dveří	- zatlačit těsnění
Nepřetržitý provoz spotřebiče	Nesprávné nastavení otočného knoflíku	- přetočit otočný knoflík do nižší polohy
	Zbývající příčiny jako v bodě „Spotřebič příliš málo chladí a/nebo mrazí“	- zjistit podle předchozího bodu „Spotřebič příliš málo chladí a/nebo mrazí”
V dolní části chladničky voda	Odváděcí otvor vody je ucpaný	- vyčistit odtokový otvor (viz Návod k obsluze, kapitola - „Odmrazování chladničky”)
	Ztížená cirkulace vzduchu uvnitř prostoru	- uložit potravinářské výrobky a nádoby tak, aby se nedotýkaly zadní stěny chladničky
Zvuky nevycházející z normálního provozu spotřebiče	Spotřebič není správně	- správně ustavit spotřebič
	Spotřebič se dotýká nábytku a/nebo jiných předmětů	- spotřebič postavit volně tak, aby se nedotýkal jiných

Během používání mohou nastat bezvýznamné provozní poruchy, které může uživatel odstranit svépomocí (viz: v/ú tabulka).

Provádění oprav svépomocí s výjimkou oprav vyjmenovaných v tabulce znamená ztrátu záručních oprávnění.

Ochrana životního prostředí

Ochrana ozonové vrstvy

K výrobě našeho spotřebiče byla použita chladicí média a pěnicí látky 100% bez FCKW a KW, má příznivý vliv na ochranu ozonové vrstvy a zmenšení skleníkového efektu. A právě použitá moderní technologie a izolace přátelská k životnímu prostředí způsobuje nízkou spotřebu elektrické energie.

Recyklace obalu

Naše obaly jsou vyráběny z materiálů šetrných k životnímu prostředí, hodících se k opětovnému použití:

- Vnější obal z lepenky / fólie
- Tvar z pěnového polystyrenu (PS) bez FCKW
- Fólie a sáčky z polyetylénu (PE)

Likvidace / zužitkování spotřebiče

Pokud už nebudeme používat spotřebič, tak je třeba opotřebenému zařízení před zešrotováním uříznout připojovací kabel.

Výměna napájecího kabelu – připojení typu Y.

Jestliže připojovací kabel bude poškozen, tak musí být vyměněn. Neodpojitelný připojovací kabel musí být vyměněn ve specializovaném servisu nebo kvalifikovaným pracovníkem.

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES. Takovéto označení nás informuje, že tento spotřebič po období jeho používání nemůže být vyhozen s jinými domácími odpady. Uživatel je povinen ho odevzdat do sítě sběrných míst. Síť sběrných míst včetně lokálních sběrných dvorů tvoří vhodný systém umožňující odevzdání těchto spotřebičů.

Vhodné zacházení s opotřebenými elektrickými a elektronickými spotřebiči přispívá k zamezení důsledků nepříznivých pro zdraví lidí a životní prostředí, vyplývajících z přítomnosti nebezpečných složek a také nevhodného skladování a zužitkování takovýchto spotřebičů.

TYP	FK352BPW	FK322BPW	FK312BPW FK312BPX	FK272BSW FK272BPW	FK212BPW	FK322BPW
Název výrobce	AMICA					
Typ zařízení	Chladnička s mrazničkou					
Třída energetické účinnosti[1]	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Roční spotřeba elektrické energie (kWh/rok)[2]	275	261	243	245	230	216
Užitkový netto objem (l)						
Celkový	307	283	235	263	219	192
Chladničky	211	201	155	202	158	142
Mrazničky	96	82	80	61	61	50
Hvězdičkové označení mrazicích prostorů[3]	*/*** / (**)	*/*** / (**)	*/*** / (**)	*/*** / (**)	*/*** / (**)	*/*** / (**)
Doba uchovávání v hod. bez napájení	18	18	18	18	18	17
Mrazicí výkon (kg/24h)	8	8	6	4	4	3
Klimatická třída[4]	N-ST	N-ST	N-ST	N-ST	N-ST	N-ST
Úroveň hluku [dB(A) re1pW]	37 dB (A)	37 dB (A)	37 dB (A)	37 dB (A)	37 dB (A)	37 dB (A)
Napětí V/Hz	230V; 50 Hz	230V; 50 Hz	230V; 50 Hz	230V; 50 Hz	230V; 50 Hz	230V; 50 Hz
Vx Š x H spotřebiče	200 x 59,5 x 65,5	185 x 59,5 x 65,5	177 x 55,8 x 60,5	167 x 59,5 x 65,5	147 x 59,5 x 65,5	157 x 55,8 x 60,5
Hmotnost zařízení (kg)	69	63	57	59	49	53

Technická charakteristika

[1]Ocena A++/A+ (= nízká spotřeba) do G (= vysoká spotřeba).
[2]Spotřeba elektrické energie se vztahuje na roční spotřebu v kWh, stanovenou podle DIN EN 153. V praktickém provozu mohou nastávat odchylky v závislosti na používání a místě ustavení spotřebiče.
[3]*= uchovávací prostor s teplotou asi -6°C
(**) = uchovávací prostor s teplotou asi -12°C
(***) = uchovávací prostor zmrazených výrobků s teplotou asi -18°C
(*/***) = zmrazovací prostor s teplotou -18°C nebo nižší

[4]Klimatická třída znamená, že při "normální" okolní teplotě je Vámi nastavená teplota udržována. Pokud teplota místnosti značně klesne pod stanovené rozmezí, spotřebič se nezapíná tak často a může dojít k nežádoucímu zvýšení teploty.

Informace o klimatické třídě spotřebiče se nachází na výkonovém štítku. Štítek stanoví, při jaké okolní teplotě (tj. místnosti, ve které pracuje) spotřebič funguje optimálně (správně).

Klimatická třída	Přípustná okolní teplota
SN	od +10°C do +32°C
N	od +16°C do +32°C
ST	od +16°C do +38°C
T	od +16°C do +43°C

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- směrnice pro nízkonapěťová zařízení **2006/95/ES,**
- směrnice o elektromagnetické kompatibilitě **2004/108/ES**,

a proto byl spotřebič označen CE a také bylo pro něho vystaveno prohlášení o shodě poskytované orgánům pro dohled nad trhem.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Vážení klienti,

Chladnička s mrazničkou Amica je spojením výnimočne jednoduchej obsluhy a dokonalej účinnosti. Každý spotrebič pred expedíciou z továrni bol dôkladne skontrolovaný s dôrazom na bezpečnosť a funkčnosť

Prosíme Vás, aby ste si dôkladne prečítali návod k obsluhe pred uvedením spotrebiča do prevádzky.

Upozornenie!

Chladnička s mrazničkou je určená výlučne pre domáce použitie.

Výrobca si vyhradzuje možnosť prevádzania zmien neovplyvňujúcich fungovanie spotrebiča. Zmeny sú prípustné vo výbave, vnútornom a vonkajšom dizajnu, neovplyvňujúce jeho funkčnosť a bezpečnosť.

OBSAH

Uvedenie

Konštrukcia a vybavenie spotrebiča.....29

Pokyny týkajúce sa bezpečnosti používania.....34

Inštalácia

Inštalácia a prevádzkové podmienky spotrebiča.....36

Zmena smeru otvárania dverí.....38

Obsluha a funkcie

Popis spotrebiča.....40

Uchovávanie zmrazených výrobkov.....42

Čistenie

Odmrazovanie, umývanie a údržba.....44

Lokalizácia závad.....46

Ochrana životného prostredia

Ochrana ozónovej vrstvy.....48

Obal.....48

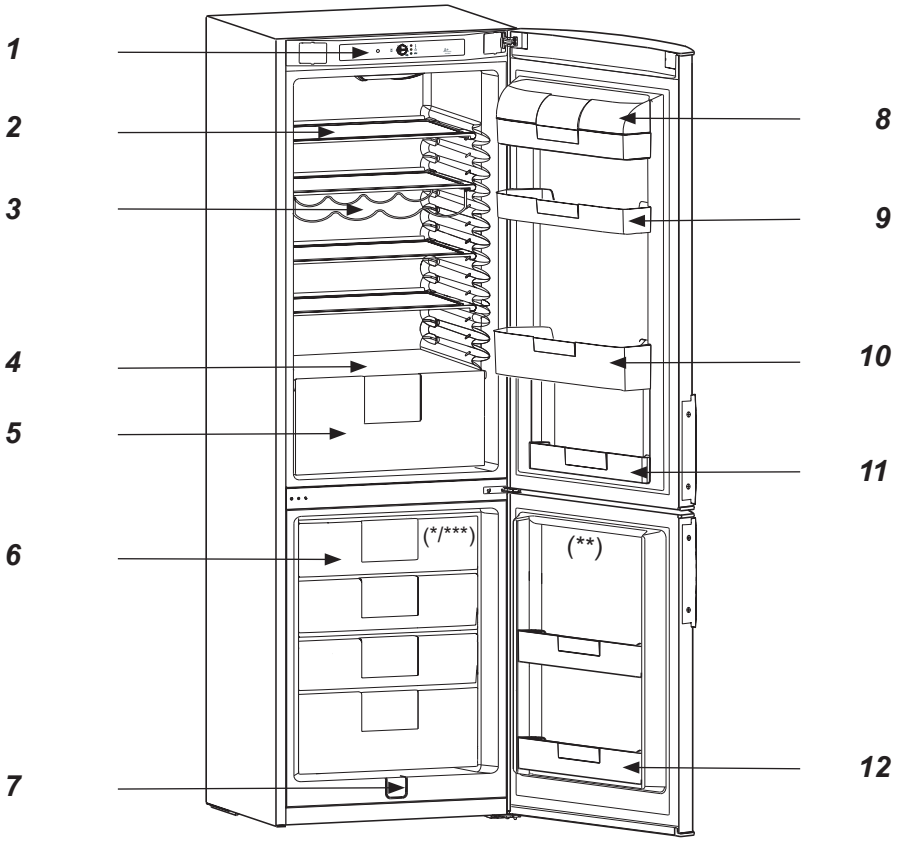
Likvidácia spotrebiča.....48

Technická charakteristika

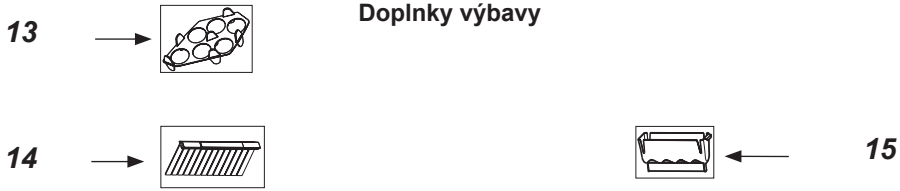
Technická charakteristika.....49

KONŠTRUKCIA A VÝBAVA SPOTREBIČA

Príklad: model FK ...



Doplnky výbavy



Presný popis výbavy Vami zakúpeného typu chladničky s mrazničkou je možno nájsť v tabuľkách na ďalších stránkach.

KONŠTRUKCIA A VÝBAVA SPOTREBIČA

1- Ovládací panel

2- Sklenená polica

3- Zavesená polica na fľaše

4- Sklenená polica nad nádobou na zeleninu

5- Nádoba na zeleninu

6- Kôš (mraznička)

7- Odtok vody

8- Stredná dverná priehradka s horným vekom

9- Stredná dverná priehradka

10- Veľká dverná priehradka

11- Malá dverná priehradka

12- Dverná priehradka na pizzu

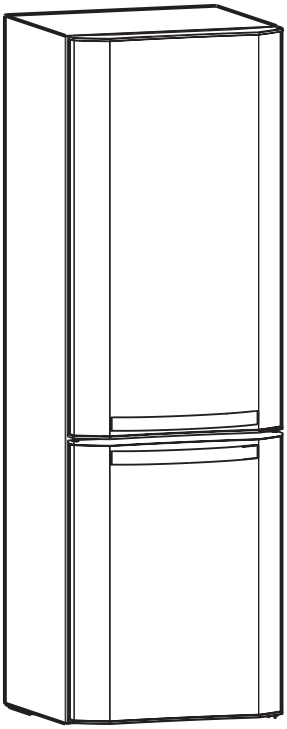
13- Tácka na vajcia

14- Zarážka na fľaše

15- Priečka

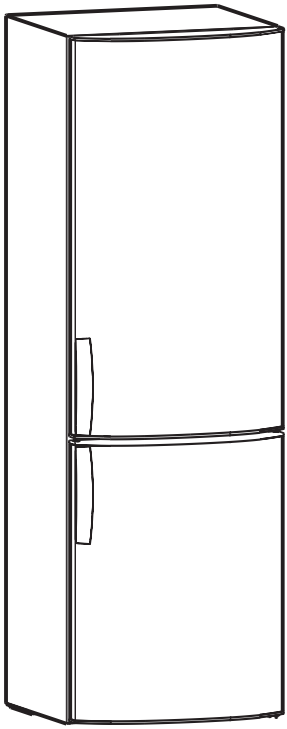
KONŠTRUKCIA A VÝBAVA SPOTREBIČA

Model Elegance



FK272BSW

Model Trend



FK352BPW
FK322BPW
FK312BPW
FK312BPX
FK272BPW
FK212BPW
FK232BPW

VÝBAVA

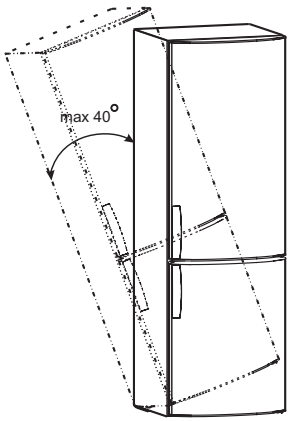
Súčasti výbavy modelu Elegance	FK272BSW
Výbava chladničy	
Sklenená polica	2
Sklenená polica nad nádobou na zeleninu	1
Zavesená polica na fľaše	1
Nádoba na zeleninu	1
Stredná dverná priehradka	2
Veľká dverná priehradka	1
Malá dverná priehradka	1
Priečka v nádobe na zeleninu	1
Tácka na vajcia	2
Typ osvetlenia	žiarové
Výbava mrazničky	
Kôš	2
Dverná priehradka na pizzu	1

Súčasti výbavy modelu Trend	FK352BPW	FK322BPW	FK312BPW FK312BPX	FK272BPW	FK212BPW	FK232BPW
Výbava chladničy						
Sklenená polica	4	3	3	3	2	3
Sklenená polica nad nádobou na zeleninu	1	1	1	1	1	1
Rukoväť na jednu fľašu zavesenú pod policou	1	-	-	1	1	1
Nádoba na zeleninu	1	1	1	1	1	1
Stredná dverná priehradka	2	2	2	2	2	2
Veľká dverná priehradka	1	1	1	1	1	1
Malá dverná priehradka	1	1	1	1	1	1
Tácka na vajcia	2	2	2	2	2	2
Zarážka na fľaše	1	1	1	1	1	1
Priečka	1	1	1	1	1	1
Typ osvetlenia	žiarové	žiarové	žiarové	žiarové	žiarové	žiarové
Výbava mrazničky						
Kôš	4	3	3	2	2	2
Dverná priehradka na pizzu	2	2	2	1	1	1

POKYNY TYKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA

- **Výrobca nenesie zodpovednosť za škody vzniklé nedodržiavaním zásad obsiahnutých v tomto návode.**
- **Prosíme o uschovanie tohto návodu v cieli jeho použitia v budúcnu lebo odovzdania eventuálnemu ďalšiemu používateľovi.**
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, citovými alebo psychickými schopnosťami ako aj osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí o spotrebiči, ledaže, ak to prebieha pod dohľadom alebo podľa návodu na obsluhu, ktorý im bol poskytnutý osobami odpovedajúcimi za ich bezpečnosť.
- **Je potreba venovať zvláštnu pozornosť tomu, aby spotrebič nepoužívali deti ponechané bez dohľadu. Je potreba zakázať im hranie so spotrebičom. Nie je im dovolené sadať si na výsuvné súčasti a zavesovať sa na dvere.**
- Chladnička s mrazničkou pracuje správne v klimatickej triede N-ST (viď. str. 46). Nemá sa používať v pivnici, predsieni, v jeseni a v zime v nevykurovanej chate.
- Počas umiestňovania, presúvania, dvíhania sa nemá chytať za madla dverí, ťahať za odparovací kondenzátor na zadnej strane chladničky a aj dotýkať kompresorovej jednotky.

- **Chladnička s mrazničkou sa nemá nakláňať do uhlu nad 40° od stredovej osi počas prepravy, prenášania lebo umiestňovania. Pokým vznikla taká situácia, spotrebič sa môže zapnúť po uplynutí minimálne 2 hodín od jeho umiestnenia (obr. 1).**



1

- Pred každou údržbovou činnosťou je potreba vytiahnuť zástrčku zo sieťovej zásuvky. Nemá sa ťahať za kábel, ale chytať za kostru zástrčky. kabel, ale chytat za kostru zástrčky.
- Počuteľné zvuky ako bublanie alebo praskanie sú spôsobené rozťahovaním a zmrašťovaním súčastí v dôsledku teplotných zmien.
- S ohľadom na bezpečnosť sa nemá spotrebič opravovať svojpomocou. Opravy prevádzané osobami, ktoré nemajú požadovanú kvalifikáciu, môžu vytvárať vážne nebezpečenstvo pre používateľa spotrebiča.

- V prípade poškodenia chladiaceho okruhu je potreba na niekoľko minút vyvetrať miestnosť, v ktorej sa nachádza spotrebič (táto miestnosť musí mať aspoň 4 m³ ; pre spotrebič s izobutánom /R600a).
- Výrobky, aj keď čiastočne rozmrazené, nie je možné znovu zmraziť.
- Nápoje vo fľašiach a plechovkách, najmä nápoje sýtené oxidom uhličitým, sa nemajú uchovávať v mraziacom priestore mrazničky. Plechovky a fľaše môžu popraskať.
- Nemajú sa dávať do úst zmrazené výrobky ihneď po vyňatí z mrazničky (zmrzliny, kocky ladu, atd.), ich nízka teplota môže spôsobiť bolestivé omrzliny.

- Treba dávať pozor, aby nedošlo k poškodeniu chladiaceho okruhu, napr. napichnutiu kanálikov kondenzátu na výparníku, zalomeniu trúbok. Vstrekované chladiace médium je horľavé. V prípade vniknutí do očí je potreba vypláchnuť ich vodou a ihneď privolať lekára.

INŠTALÁCIA A PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY SPOTREBIČA

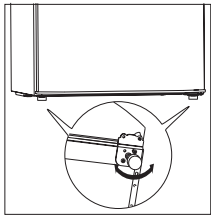
Inštalácia pred prvým spustením

1. Spotrebič je treba rozbaliť, odstrániť lepiacu pásku zaisťujúcu dvere a vybavení. Eventuálne zvyšky lepidla je možné odstrániť jemným čistiacim prostriedkom.
2. Polystyrénové časti obalu sa nemajú vyhadzovať. V nutnom prípade opätovného prevozu je potreba chladničku s mrazničkou zabaliť do častí polystyrénu a fólie a tiež zaistiť lepiacou páskou.
3. Vnútrajšok chladničky a mrazničky ako aj súčasti výbavy je treba umyť vlažnou vodou s prídavkom prostriedku na umývanie riadu a potom vytrieť a vysušiť.
4. Chladničku s mrazničkou je treba umiestniť na rovný, vodorovný a stabilný podklad, do suchej, vetranej miestnosti, kde nesvieti slnko, ďalej od tepelných zdrojov takých ako kuchyňa, radiátor ústredného kúrenia, trubka ústredného kúrenia, rozvod teplej vody atd.

Minimálne vzdialenosti od tepelných zdrojov:
- od elektrických, plynových sporákov a iných - 30 mm,
- od plynových alebo uholných kotlov - 300 mm,
- od vstavaných trúb - 50 mm

Pokým nie je možné dodržanie vyššie stanovených vzdialeností, je potreba použiť vhodnú izolačnú dosku.

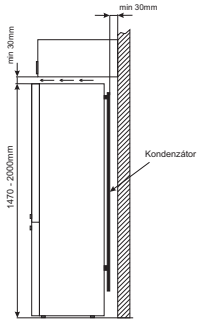
5. Vodorovné osadenie spotrebiča je treba upraviť zaskrutkovaním 2 nastaviteľných predných nožičiek (obr. 2)



2

6. Za účelom zaistenia ľahkého otvárania dverí vzdialenosť medzi bočnou stenou spotrebiča (zo strany závesov dverí) a stenou miestnosti má byť:
- **Pre model Elegance 90 mm**
- **Pre model Trend 50 mm**

7. Je treba zaistiť vhodnú ventiláciu miestnosti a dostatočnú cirkuláciu vzduchu v priestoru okolo spotrebiča (obr. 3).



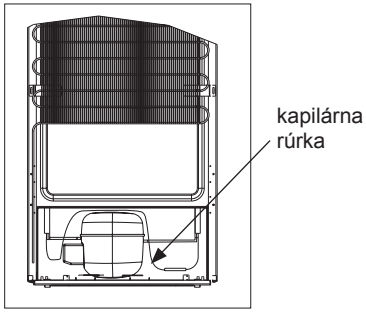
3

Zadná stena chladničky a najmä kondenzátor a iné súčasti chladiaceho obehu sa nemôžu dotýkať iných súčastí, ktoré môžu spôsobiť poškodenie, najmä (s rúrkou CO a privádzajúcou vodu).

INŠTALÁCIA A PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY SPOTREBIČA

Nie je prípustná akákoľvek manipulácia so súčasťami agregátu. Je potreba venovať mimoriadnu pozornosť tomu, aby nedošlo k poškodeniu kapilárnej rúrky, ktorá je viditeľná v kompresorovom priestore. Táto rúrka sa nesmie ohýbať, narovnávať ani krútiť.

Poškodenie kapilárnej rúrky používateľom spôsobuje stratu nárokov vyplývajúcich zo záruky (obr. 4).



4

Pripojenie napájania

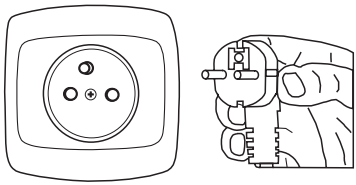
- **Pred pripojením sa doporučuje nastaviť otočný gombík regulátora teploty do polohy "0".**
- Spotrebič je treba pripojiť k sieti striedavého prúdu 230V/ 50Hz správne zapojenou elektrickou zásuvkou s uzemnením a istenou 10 A poistkou.
- Uzemnenie spotrebiča je vyžadované právnymi predpismi. Výrobca sa zrieka akejkoľvek zodpovednosti z titulu eventuálnych škôd, ktoré môžu utrpieť osoby alebo predmety v dôsledku nesplnenia povinností stanovených v tomto predpise.

Nemajú sa používať spojovacie články, nekoľkonásobné zásuvky (rozvádzače), dvojžilové predĺžovacie káble. Pokým je nutné použitie predĺžovacieho kábla, môže to byť iba predĺžovací kábel s ochranným kolíkom, jednozásuvkový, ktorý má bezpečnostný atest VDE/GS.

- Pokým bude použitý predĺžovací kábel (s ochranným kolíkom, ktorý má bezpečnostnú značku), napokon jeho zásuvka musí byť umiestnená v bezpečnej vzdialenosti od drezov a nemôže byť vystavená na zaliatie vodou a rôznymi odpady.
- Údaje sú uvedené na typovom štítku, umiestneným naspodku vnútornej steny chladiaceho priestoru chladničky.

Odpojenie od napájania

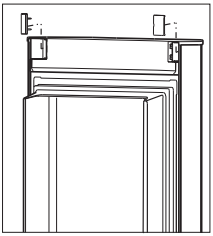
- Je potreba zabezpečiť možnosť odpojenia spotrebiča od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky alebo vypnutím dvojpólového vypínača (obr. 5).



5

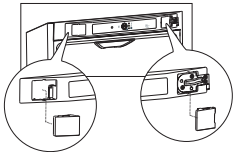
ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVERÍ

1. Nastaviť otočný gombík regulátora teploty do polohy ”0”, vytiahnuť zástrčku zo sieťovej zásuvky.
2. Vybrať potravinové výrobky zo spotrebiča.
3. Vybrať 2 záslepky hornej lišty dverí chladničky (obr. 6).



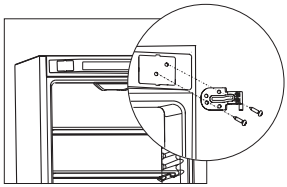
6

4. Vybrať 2 záslepky ovládacieho panelu (obr. 7).



7

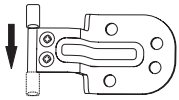
5. Pre líniu Trend demontujte bočné držiaky a vytiahnite zaslepovacie zátky na protiľahlej strane
6. Odskrutkovať skrutky horného závesu a pritom pridržiavať dvere chladničky (obr. 8).



8

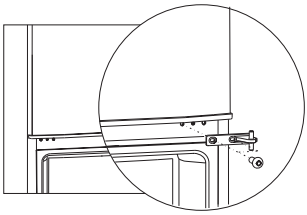
7. Snímte dvere chladničky spolu s blokádou zospodu dverí zo stredného závesu a odstavte na bezpečné miesto.

8. Uvoľnite dve skrutky horného závesu, obráťte čap závesu na druhú stranu, priskrutkujte dve skrutky. (obr. 9).



9

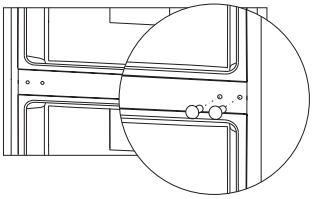
9. Odskrutkovať skrutky prostredného závesu (obr. 10).



10

10. Vysunúť dvere chladničky spolu s poistkou z dolného závesu.

11. Premiestiť záslepky prostredného závesu na opačnú stranu (obr. 11).



11

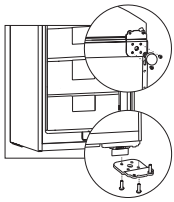
12. Premiestiť záslepku a poistku dverí chladničky na opačnú stranu.

13. Nakloniť chladničku s mrazničkou dozadu pod uhlom 40°, aby bol umožnený prístup k dolnému závesu.

14. Odskrutkovať obidve nastaviteľné nožičky.

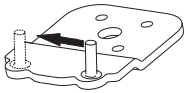
ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVERÍ

15. Pomocou krížového skrutkovača odskrutkovať 2 skrutky upevňujúce dolný záves (obr. 12).



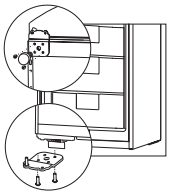
12

16. Odskrutkovať čap dolného závesu a premiestiť ho na druhú stranu (obr. 13). Pre toto použite kľúč (č. 10).



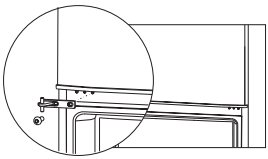
13

17. Priskrutkovať dolný záves na opačnú stranu chladničky (obr. 14).



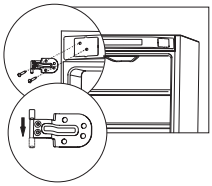
14

18. Zaskrutkovať obidve nastaviteľné nožičky.
19.Preložte puzdro do sedla na protiľahlej strane dverí.
20. Namontovať dvere mrazničky spolu s poistkou na dolný záves.
21. Pridržiavaním dverí mrazničky priskrutkovať prostredný záves (obr.15).



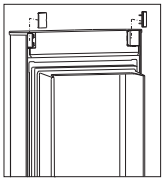
15

22. Preložte puzdro s blokádou do sediel na protiľahlej strane.
23. Namontovať dvere chladničky spolu s poistkou na prostredný záves a súčasne priskrutkovať horný záves (obr. 16).



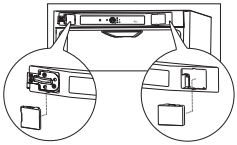
16

24. Nasadiť záslepky hornej lišty dverí chladničky (obr. 17). Dodatočná zaslepovacia zátka sa nachádza v obálke s dokumentmi.



17

25. Nasadiť záslepky hornej lišty ovládacieho panelu (obr. 18).

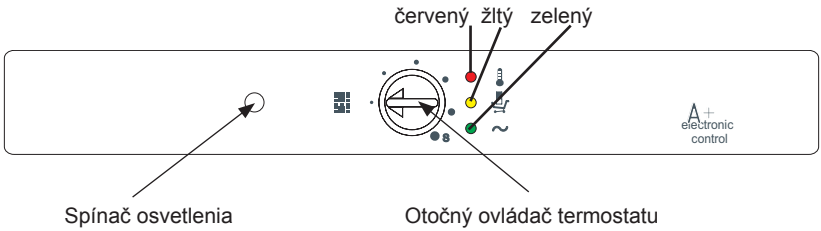


18

26. Po pripevneniu dverí venujte pozornosť na polohu dverí s ohľadom na korpus. Hrana dverí by mala byť rovnobežná s hranou korpusu. Reguláciu vykonávame na strednom závese (s pomocou krížového skrutkovača).
27. Pre líniu Trend pripevnite úchytky na protiľahlej strane. Do otvorov vložte zaslepovacie zátky.
28. Pre líniu Elegance neprekladáme úchytky.
29. Uviesť chladničku s mrazničkou do prevádzky podľa príslušných bodov v návode.

OBSLUHA A FUNKCIE

Signalizačný panel:



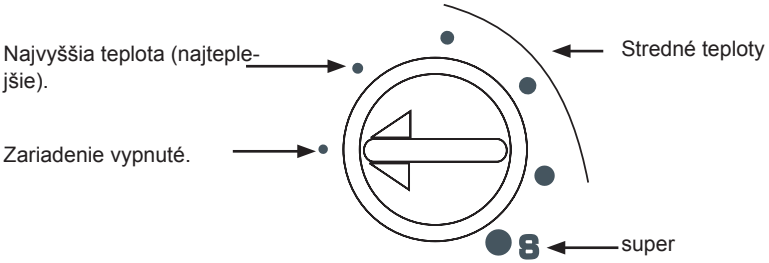
Prvky ovládacieho panela:

- Otočný ovládač termostatu – zapínanie/ vypínanie ovládania výrobku.
- Žltá kontrolka – funkcia super
- Zelená kontrolka – pripojenie výrobku k sieti (výrobok pod napätím).
- Červená kontrolka – zvýšená teplota
- Spínač osvetlenia – zapnutie/vypnutie osvetlenia v komore chladničky

Regulácia teploty.

- Nastavenie otočného ovládača na jednej zo zvolených pozícií spôsobí zmenu teploty v komore chladničky ako aj mrazničky.

Možné spôsoby nastavenia otočného ovládača:



Pred napĺňaním veľkého množstva sviežich produktov, je potrebné zapnúť funkciu„super" pre uchovanie čerstvého stavu potravinových produktov.

Signalizácia

- **Zelená kontrolka** sa svieti, keď je spotrebič pripojený k elektrickej inštalácii a nachádza sa pod napätím.

- **Červená kontrolka** signalizuje zvýšenie teploty. Je to stav nadmerného ohriatia, ktorý môže byť zapríčinený príliš dlhým otvorením dverí chladničky alebo naplnením veľkým množstvom sviežich potravín.

- **Žltá kontrolka** signalizuje fungujúcu funkciu super.

- **Funkcia super –** odporúča sa ju zapnúť približne dve hodiny pred naplnením komory mrazničky alebo chladničky veľkým množstvom potravinových produktov. Účinkovanie funkcie je len dočasné: po dosiahnutiu minimálnych teplôt funkcia ostane automaticky vypnutá, čo potvrdzuje blikanie žltej kontrolky, po ktorom sa nastavenie teploty vracia do fabrického nastavenia. Blikanie žltej kontrolky je možné zrušiť nastavením otočného ovládača na zvolenú pozíciu.

Pulzujúce svietenie všetkých kontroliek signalizuje poruchu senzora merania teploty. Pre tento prípad sa skontaktujte s autorizovaným servisom AGD, alebo so Servisným centrom Amica.

OBSLUHA A FUNKCIE

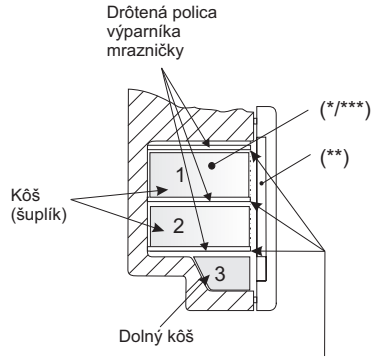
Uchovávanie potravín v chladničke a mrazničke

Behom uchovávania potravín v tomto spotrebiči postupujte podľa nižšie uvedených odporúčaní:

- Výrobky je treba vkladať na tanierikoch, v nádobách lebo zabalené do potravinovej fólie.

Rovnomerne rozložiť na plochách políc.

- Je treba si všimnúť, či sa potraviny nedotýkajú zadnej steny, pokým áno, vtedy to môže spôsobiť tvorenie námrazy alebo navlhnutie potravín.
- Do chladničky sa nemajú vkladať nádoby s horúcim obsahom.
- Potraviny ľahko preberajúce cudzie pachy, také ako maslo, mlieko, tvaroh a tiež také, ktoré majú intenzívnu vôňu napr. ryby, údeniny, syry – je treba ukladať na police zabalené do fólie alebo v hermeticky uzavretých nádobách.
- Uchovávanie zeleniny obsahujúcej veľké množstvo vody spôsobuje usadzovanie vodnej pary hore nádob na zeleninu; neprekáža to správnemu fungovaniu chladničky.
- Pred vložením zeleniny do chladničky je treba ju dobre vysušiť.
- Prílišná vlhkosť skracuje dobu uchovávania zeleniny, najmä listnatej.
- Zeleninu treba uchovávať neumytú. Umývanie odstraňuje prirodzenú ochranu a preto je lepšie umyť zeleninu tesne pred požitím.
- Odporúča sa vkladanie výrobkov v košoch 1, 2, 3 do prirodzenej hranice naplnení (viď: obr. 19).
- Pripúšťa sa ukladanie výrobkov na drôtených policiach mrazničky.
- Pripúšťa sa vysunutie výrobkov na polici o 20-30 mm od prirodzenej hranice naplnení.
- Je možné odstránenie dolného koša s cieľom získania väčšieho úložného priestoru a uloženia výrobkov komore na dne do maximálnej výšky.



19

Zmrazovanie výrobkov

- Zmrazovať je možné prakticky všetky potravinové výrobky, s výnimkou zeleniny konzumovanej v surovom stavu, napr. zelený šalát.
- Na zmrazovanie sa používajú iba potravinové výrobky najvyššej kvality, rozdelené na porcie určené pre jednorázovú spotrebu.
- Výrobky je treba zabaliť do obalov bez zápachu, odolných voči prenikaniu vzduchu a vlhkosti a tiež odolných voči tuku. Najlepšími obalmi sú: sáčky, archy z polyetylénovej a hliníkovej fólie.
- Obal má byť nepriepustný a tesne priliehať ku zmrazeným výrobkom. Nemajú sa používať sklenené obaly.

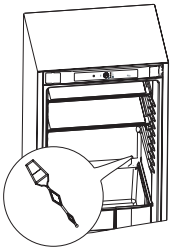
- Čerstvé a teplé potravinové výrobky (pri teplote okolia) vložené za účelom zmrazenia nemajú prísť do styku s už zmrazenými potravinami.
- Odporúča sa, aby sa v priebehu 24 hodín do mrazničky nevkladalo naraz viac čerstvých potravín, ako je uvedené v tabuľke (str. 45).
- Pre uchovanie dobrej kvality zmrazovaných výrobkov sa odporúča preskupiť zmrazené výrobky nachádzajúce sa vo strednej časti mrazničky tak, aby sa nedotýkali výrobkov ešte nezmrazených.
- Odporúčame zmrazené porcie presunúť na jednu stranu mraziaceho priestoru a čerstvé porcie na zmrazenie uložiť na opačnej strane a maximálne prisunúť ku zadnej a bočnej stene.
- Do zmrazovania výrobkov používajte priestor, ktorý je označený (*/***).
- Je potreba pamätať, že na teplotu mraziaceho priestoru mrazničky majú vplyv okrem iného: teplota okolia, stupeň naplnenia potravinovými výrobkami, četnosť otvárania dverí, hrúbka námrazy v mrazničke ako aj nastavenie termostatu.
- Keby po zavretiu dverí mraziaceho priestoru mrazničky nešli dvere ihneď späť otvoriť, odporúčame počkať 1 až 2 minúty, až bude vzniklý podtlak vyrovnaný.

Doba uchovávania zmrazených výrobkov je závislá na ich kvalite v čerstvom stave pred zmrazením a tiež na teplote uchovávania.
Pri zachovaní teploty -18°C alebo nižšej sú odporúčané nasledujúce doby uchovávania:

Výrobky	Mesiace
Hovädzí	6-8
Teľací	3-6
Drobky	1-2
Bravčové	3-6
Hydina	6-8
Vajca	3-6
Ryby	3-6
Zelenina	10-12
Ovocie	10-12

ODMRAZOVANIE, UMÝVANIE A ÚDRŽBA

Odmrazovanie chladničky



20

Na zadnej strane chladničky vzniká námraza, ktorá je odstraňovaná automaticky. Behom odmrazovania sa môžu spolu s kondenzátom do otvoru žliabku dostávať nečistoty. Môže to spôsobiť upchatie otvoru.
V takom prípade je potreba otvor ľahko pretlačiť čističom trubiek (obr. 20)

- Spotrebič pracuje cyklicky: chladí (vtedy sa na zadnej stene tvorí námraza), následovne sa odmrazuje (kondenzát steká po zadnej stene).

Pred započatím čistenia je treba bezpodmienečne odpojiť spotrebič od napájania vytiahnutím zástrčky zo sieťovej zásuvky, vypnutím lebo vyskrutkovaním poistky. Nie je prípustné, aby sa voda dostala do riadiaceho panelu lebo osvetlenia.

- Ku rozmrazovaniu neodporúčame používať prostriedky v spreji. Môžu spôsobiť vznik výbušných zmesí, obsahovať riedidla, ktoré môžu poškodiť plastové časti spotrebiča a dokonca byť nebezpečné pre zdravie.
- Je potreba dávať pozor, aby voda používaná na mytie, pokým je to možné nestekala odtokovým otvorom do odparovacej misky.
- Celý spotrebič s výnimkou tesnenia dverí je treba umyť jemným čistiacim prostriedkom. Tesnenie vo dverách je treba vyčistiť čistou vodou a vytrieť dosucha.
- Je treba dôkladne umyť všetky súčasti výbavy (nádoby na zeleninu, dverné priehradky, sklenené police atd.).

Odmrazovanie mrazničky

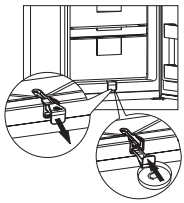
- Odmrazovanie mraziaceho priestoru sa odporúča spojiť s mytím spotrebiča.
- Väčšie nahromadenie ľadu na mraziacich plochách sťažuje prevádzkovú účinnosť spotrebiča a spôsobuje väčšiu spotrebu elektrickej energie.
- Odporúčame odmrazovať spotrebič aspoň jedenkrát alebo dvakrát do roka.
- Pokým sa vo vnútri nachádzajú výrobky, je potreba nastaviť otočný gombík do polohy max. asi 4 hodiny pred naplánovaným odmrazením. Zaistí to možnosť uchovávania výrobkov pri teplote okolia po dlhšiu dobu.
- Po vytiahnutí potravín z mrazničky je potreba vložiť ich do misky, zabaliť do niekoľká vrstiev novinového papieru, zavinúť do deky a uchovávať na chladnom mieste.
- Odmrazovanie mrazničky musí byť prevedené, pokým je to možné, rýchlo. Dlhšie uchovávanie výrobkov pri teplote okolia skracuje dobu ich použiteľnosti.

V žiadnom prípade sa nesmie dávať do vnútrajšku mrazničky elektrický, fúkací ohrievač ani fén na vlasy.

Model: FK352B.../FK322B...

Pre odmrazenie mraziaceho priestoru mrazničky je potreba:

1. Nastaviť otočný gombík termostatu do polohy ”0”, vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.
2. Otvoriť dvere, vytiahnuť výrobky.
3. Vytiahnuť šuplíky
4. Vysunúť výpust vody a obrátiť o 180°, a potom nasunúť na označené miesto v mraziacom priestore mrazničky (obr. 21).
5. Podložiť nádobu, za týmto účelom použiť tácok rýchleho mrazenia alebo inú



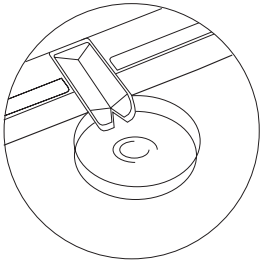
21

ODMRAZOVANIE, UMÝVANIE A ÚDRŽBA

Model: FK312B.../FK272B.../FK212B.../ FK232B...

Pre odmrazenie mraziaceho priestoru mrazničky je potreba:

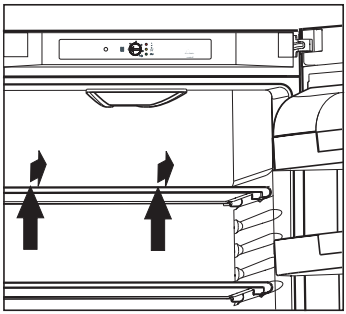
1.Vyjmite zástrčku zo sieťovej zásuvky.
2. Otvorte dvere, vyjmite výrobky.
3. Vyjmite police
4.Vysuňte odtok vody (rys. 22).
5. Podstavte nádobu.



22

Vyťahovanie a vkladanie políc

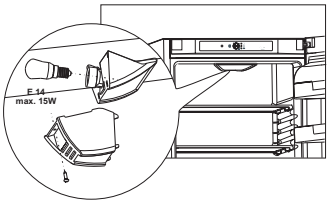
Vysunúť policu a potom vtlačiť na doraz tak, aby zátrepka police zaskočila do výrezu vodiacej lišty (obr. 23)



23

Výmena žiarovky

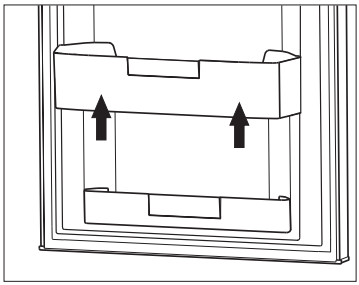
1. Nastaviť otočný gombík do polohy ”0”, potom vytiahnuť zástrčku zo sieťovej zásuvky.
2. Krížovým skrutkovačom odskrutkovať skrutku pridržujúcu kryt žiarovky a sňať ho.
3. Vymeniť žiarovku za novú s nasledujúcimi parametrami: 220-240 V, max. 15 W, závit E14, maximálny rozmer banky: priemer - 26 mm, dĺžka – 55 mm.
4. Nasadiť a pripevniť kryt žiarovky (obr. 24).



24

Vyťahovanie a vkladanie priehradky

Nadvihnúť priehradku, vytiahnuť a nasadiť odhora späť do požadovanej polohy (obr. 25).



25

Nemajú sa používať žiarovky s menším alebo väčším výkonom, používať iba žiarovky s vyššie uvedenými parametrami.

LOKALIZÁCIA ZÁVAD

Problém	Možné príčiny	Možné riešenia
Spotrebič nefunguje	Prerušený obvod elektrickej inštalácie	- skontrolovať, či je zástrčka správne vložená do zásuvky sieťového napájania - zistiť, či nie je poškodený napájací kábel spotrebiča - zistiť, či je v zásuvke napätie – pripojiť druhý spotrebič napr. stolnú lampičku - zistiť, či je spotrebič zapnutý – nastaviť termostat do polohy vyššej než „0“.
Nefunguje osvetlenie vnútorného priestoru	Žiarovka nie je dotiahnutá alebo je vypálená	- skontrolovať predchádzajúci bod “Spotrebič nefunguje" - dotiahnuť alebo vymeniť vypálenú žiarovku
Spotrebič príliš málo chladí a/nebo mrazí	Nesprávne nastavenie otočného gombíka	- pretočiť otočný gombík do vyššej polohy
	Teplota okolia je vyššia lebo nižšia ako N-ST	- spotrebič je prispôsobený k prevádzke v teplote od N-ST (vid. str. 46).
	Spotrebič stojí na naslnočnenom mieste lebo blízko tepelných zdrojov	- zmeniť miesto ustavenia spotrebiča podľa návodu na obsluhu
	Jednorázové naplnenie veľkým množstvom teplých výrobkov	- počkať asi 72 hodín na vychladnutie (zmrazenie) výrobkov a dosiahnutie žiadanej teploty vnútorného priestoru
	Sťažená cirkulácia vzduchu vo vnútri priestoru	- uložiť potravinové výrobky a nádoby tak, aby sa nedotykali zadnej steny chladničky
	Sťažená cirkulácia vzduchu zo zadnej strany spotrebiča	- odsunúť spotrebič od steny min. 30 mm
	Navrstvila sa príliš veľká námraza na mraziacich súčastiach	- odmraziť mraziaci priestor mrazničky
	Dvere chladničky/mrazničky sú príliš často otvárané a/lebo ostávajú dlho otvorené	- obmedziť frekvenciu otvárania dverí a/lebo skrátiť dobu, po akú dvere ostávajú otvorené
	Dvere sa nedotvárajú	- výrobky a nádoby uložiť tak, aby nesťažovali zatváranie dverí

LOKALIZÁCIA ZÁVAD

Problém	Možné príčiny	Možné riešenia
	Kompresor sa zriedka zapína	- zistiť, či teplota okolia nie je nižšia ako 16°C
	Zle vloženie tesnenia dverí	- zatlačiť tesnenie
Nepretržitá prevádzka spotrebiča	Nesprávne nastavenie otočného gombíka	- pretočiť otočný gombík do nižšej polohy
	Ostatné príčiny ako v bode „Spotrebič príliš málo chladí a/lebo mrazí“	- zistiť podľa predchádzajúceho bodu „Spotrebič príliš málo chladí a/lebo mrazí ”
V dolnej časti chladničky voda	Odtokový otvor vody je upchatý	- vyčistiť odtokový otvor (viď Návod na obsluhu, kapitola - „Odmrazovanie chladničky”)
	Sťažená cirkulácia vzduchu vo vnútri priestoru	- uložiť potravinové výrobky a nádoby tak, aby sa nedotýkali zadnej steny chladničky
Zvuky nevychádzajúce z normálnej prevádzky spotrebiča	Spotrebič nie je správne	- správne ustaviť spotrebič
	Spotrebič sa dotýka nábytku a/lebo iných predmetov	- spotrebič postaviť volne tak, aby sa nedotýkal iných

Behom používania môžu nastať bezvýznamné prevádzkové poruchy chladničky s mrazničkou, ktoré používateľ môže odstrániť svojpomocou (viď: v/ú tabuľka).

Prevádzanie oprav svojpomocou s výnimkou oprav vymenovaných v tabuľke znamená stratu záručných oprávnení.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Ochrana ozónovej vrstvy

Pri výrobe nášho spotrebiča boli použité chladiace média a peniace látky 100% bez FCKW a KW, čo má priaznivý vplyv na ochranu ozónovej vrstvy a zmenšenie skleníkového efektu. A práve použitá moderná technológia a izolácia priateľská k životnému prostrediu spôsobuje nízku spotrebu elektrickej energie.

Recyklácia obalu

Naše obaly sú vyrábané z materiálov šetrných k životnému prostrediu, hodiacich sa na opätovné použitie:

- Vonkajší obal z lepenky / fólie
- Tvar z penového polystyrénu (PS) bez FCKW
- Fólie a sáčky z polyetylénu (PE)

Likvidácia / zužitkovanie spotrebiča

Pokým už nebudeme používať spotrebič, tak je potreba opotrebenému zariadeniu pred zošrotovaním odrezať pripojujúci kábel.

Výmena napájacieho kabelu – pripojenie typu Y.

Akže pripojujúci kábel bude poškodený, tak musí byť vymenený. Neodpojiteľný pripojujúci kábel môže byť vymenený v špecializovanom servise alebo kvalifikovaným pracovníkom. Je treba tiež odstrániť lebo spraviť nepoužiteľným zámok opotrebeného zariadenia, aby sa deti nemohli samé zatvoriť v starom spotrebiči.

Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2002/96/ES. Takéto označenie nás informuje, že tento spotrebič po obdobiu jeho používania nemôže byť vyhodený s iným domácim odpadom. Používateľ je povinný odovzdať ho v sieti zberných miest. Sieť zberných miest vrátane lokálnych zberných dvorov vytvárajú vhodný systém umožňujúci odovzdanie týchto spotrebičov.

Vhodné zachádzanie s opotrebenými elektrickými a elektronickými spotrebičmi prispieva k zamedzeniu nepriaznivých dôsledkov pre zdravie ľudí a životné prostredie, vyplývajúcich z prítomnosti nebezpečných zložiek ako aj nevhodného skladovania a zužitkovania takýchto spotrebičov.

MODEL	FK352BPW	FK322BPW	FK312BPW FK312BPX	FK272BSW FK272BPW	FK212BPW	FK232BPW
Názov výrobcu	AMICA					
Model zariadenia	chladnička s mrazničkou					
Trieda energetickej účinnosti[1]	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Ročná spotreba elektrickej energie (kWh/rok)[2]	275	261	243	245	230	216
Úžitkový netto objem (l)						
Celkový	307	283	235	263	219	192
Chladničky	211	201	155	202	158	142
Mrazničky	96	82	80	61	61	50
Hviezdičkové označenie mraziacich priestorov[3]	*/*** / (**)	*/*** / (**)	*/*** / (**)	*/*** / (**)	*/*** / (**)	*/*** / (**)
Doba uchovávania v hod. bez napájania	18	18	18	18	18	17
Mraziaci výkon (kg/24h)	8	8	6	4	4	3
Klimatická trieda[4]	N-ST	N-ST	N-ST	N-ST	N-ST	N-ST
Úroveň hluku [dB(A) re1pW]	37 dB (A)	37 dB (A)	37 dB (A)	37 dB (A)	37 dB (A)	37 dB (A)
Napätie V/Hz	230V; 50 Hz	230V; 50 Hz	230V; 50 Hz	230V; 50 Hz	230V; 50 Hz	230V; 50 Hz
V x Š x H spotrebiča	200 x 59,5 x 65,5	185 x 59,5 x 65,5	177 x 55,8 x 60,5	167 x 59,5 x 65,5	147 x 59,5 x 65,5	157 x 55,8 x 60,5
Hmotnosť zariadenia (kg)	69	63	57	59	49	53

TECHNICKÁ CHARAKTERISTIKA

[1] Trieda A++/A+ (= nízka spotreba) do G (= vysoká spotreba).
[2] Spotreba elektrickej energie sa vzťahuje na ročnú spotrebu v kWh, stanovenú podľa DIN EN 153. V praktickej prevádzke môžu nastávať odchýlky v závislosti od používania a miesta ustavenia spotrebiča.
[3]*= skladovací priestor s teplotou asi -6°C
(**)= skladovací priestor s teplotou asi -12°C
(***)= skladovací priestor zmrazených výrobkov s teplotou asi -18°C
(*/***)= mraziaci priestor s teplotou -18°C alebo nižšou

[4] Klimatická trieda znamená, že pri "normálnej" teplote okolia je udržovaná Vami nastavená teplota. Pokým teplota miestnosti značne klesne pod stanovené rozmedzie, spotrebič sa nezapína tak často a môže dojsť k nežiadúcemu zvýšeniu teploty.

Informácia o klimatickej triede spotrebiča sa nachádza na výkonovom štítku. Štítok stanoví, pri akej teplote okolia (tzn. miestnosti, v ktorej pracuje) spotrebič funguje optimálne (správne).

Klimatická trieda	Prípustná teplota okolia
SN	od +10°C do +32°C
N	od +16°C do +32°C
ST	od +16°C do +38°C
T	od +16°C do +43°C

Prohlášení výrobce

Výrobca týmto prehlasuje, že tento výrobok spĺňuje základné požiadavky nižšie uvedených európskych smerníc:

- smernica pre nízkonapäťová zariadenia **2006/95/ES**,
- smernica o elektromagnetickej kompatibilite **2004/108/ES**,

a preto bol spotrebič označený CE a tiež bolo pre neho vystavené prehlásenie o zhode poskytované orgánom pre dohľad nad trhom.

Záruční a pozáruční servis spotřebičů značky Amica zajišťuje firma Martykán servis v ČR a Fastplus v SR a jejich servisní střediska.

Martykán servis
Zámecká 3
698 01 Veselí nad Moravou
Tel: 518 324 555
e-mail: servis@martykanservis.cz
www.martykanservis.cz

Fastplus s.r.o.
Na pántoch 18
831 06 Bratislava - Rača
Tel: 2 4910 5853-54
www.fastplus.sk

IOAL-820 / 8043706
(04.2009/1)